

# 兒童樂園

67



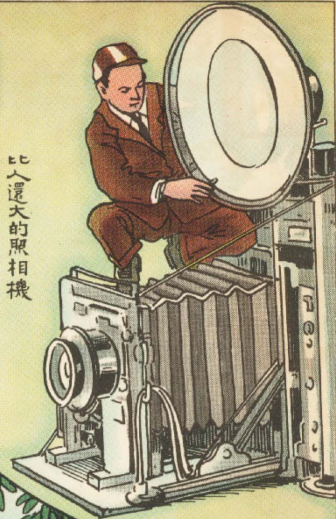
# 兒童樂園

67





# 播音台

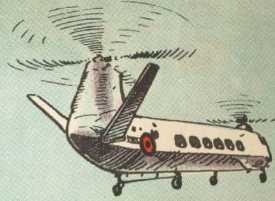


比人還大的照相機

美國一家照相機製造廠，特製了一架巨型的照相機，用來作宣傳。你看，它比旁邊的技師還要高哪！據說，還可以用它實際拍照呢！



水上摩托車  
西德有位工程師，發明了一種水上摩托車，可以在水上行駛，車內裝上一個小型摩托機，每加侖汽油可用七小時，每小時行八英里。



有翼的直昇飛機

英國最近製造一種有翼的直昇飛機，它比普通直昇飛機，在飛行時特別安全。



閱讀

本社編輯，並經香港社會服務聯會審訂的兒童文學叢書第二種「乞丐王子」，已於十月十日出版。定價每冊港幣六毫，各大書店均有代售。這一套叢書所取材的，全是世界文學名著。本社特請名家精心譯寫，並加精美圖畫，供小學中、年級以上的兒童閱讀。  
本叢書第一種「小蜜蜂瑪亞」，已於六月出版，以後每兩月出版一種，計有「尼爾斯的奇妙旅行」、「萬里尋母」、「孤兒救犬記」等多種，歡迎小朋友預購，預購者七折優待。



世界最小的狗

艾麗夫人養了一隻小狗，體重僅有四安士（三兩）。夫人特

滿地招待大家觀賞

你看！牠坐在六安士的酒杯裏，向來賓答謝哪！



美麗的老虎魚

老虎魚是一種熱帶魚，鰭端有毒，但展開鰭時，好像孔雀開屏似的，非常美觀，所以在海裏也常被珍奇的一種。

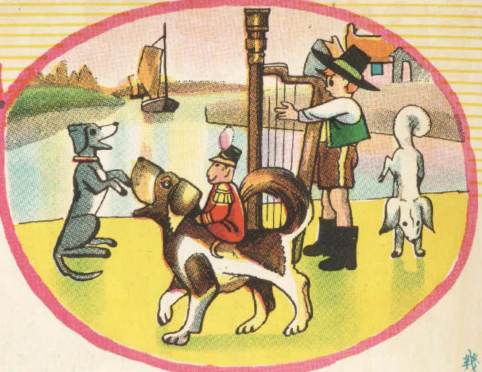
# 孤兒流浪記

8

桂貞



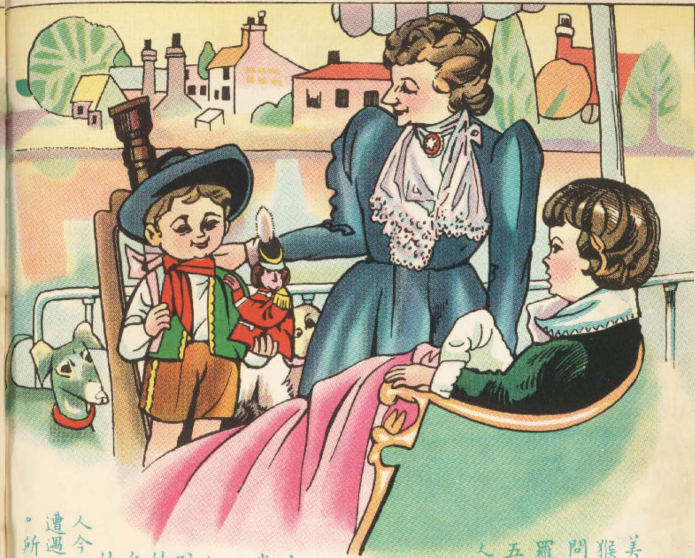
上期提要  
羅美跟着老藝人到都爾士城來，在一個廣場上表演把戲，正演得精彩的時候，警察走來干涉，把老藝人帶到警察局去了。剩下小羅美一個人，今後怎樣生活下去呢？



老藝人被警察帶到警局，判了二個月監禁，然後關進牢獄裏。羅美沒有辦法，只好一個人抱着猴子、領着狗，到鄉下去繼續他那流浪賣藝的生活。羅美年紀小，又缺乏賣藝的經驗，所以生意很不好，身邊僅有的幾塊錢也花光了，最後連買麵包的錢都沒有。

「今天就在這兒演一齣猴子戲吧！也許有人會賞給一點錢的！」羅美在一條清靜的河畔，對着河中一艘華麗的游艇，立起豎琴，開始表演猴子戲了。  
游艇上，有位養病的男孩，和他母親坐在甲板上。  
「媽！你看！岸上有個小孩在耍猴子戲哪！媽！您把他叫到船上來，演一場給我看好嗎？」  
「好！你等一下，讓我叫他上來！」





一會兒，那婦人帶着羅美，和他那羣小班底猴子、狗，到艇上來。問羅美做小藝人的原因，羅美就把前後的遭遇，一五一十的講給他們母子二人聽。

「你這孩子太可憐了！我看你暫時就住在艇上吧！等老藝人出了獄，再離開，好不好？」

羅美看見他們母子這樣親切，這樣同情他，當然很高興地答應了。艇上的母子倆，是英國人。因為小男孩生病，特別到法國養病來的。患病的小男孩，有一位哥哥，年歲和羅美相仿，可惜小的時候，被人搶走了。婦人今天看見羅美，聽他幼時的遭遇，就聯想起她那大兒子了。所以對羅美分外歡迎。

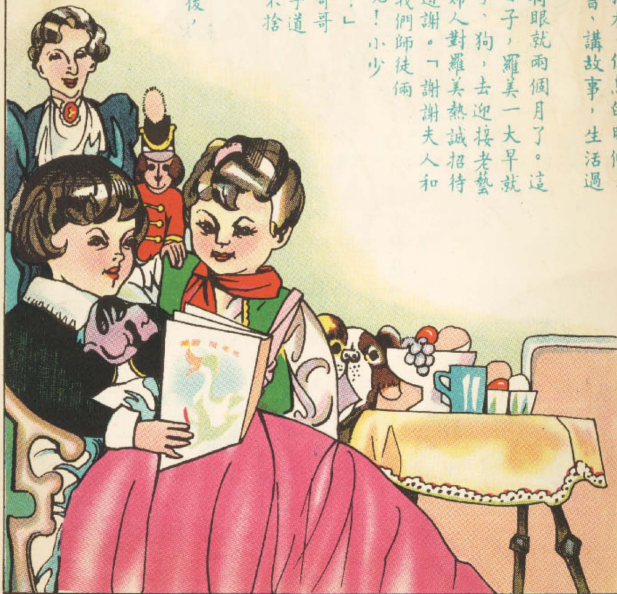
羅美每天要幾次猴子戲，和演幾套狗把戲給患病的小男孩看。休息的時候，又同小男孩一起讀書、講故事，生活過得倒很愉快。

時間過得很快，轉眼就兩個月了。這天是老藝人出獄的日子，羅美一大早就離開游艇，帶着猴子、狗，去迎接老藝人。老藝人聽說那婦人對羅美熱誠招待，特地到游艇上來道謝。「謝謝夫人和小少爺招待羅美！我們師徒倆還得到別處賣藝去呢！小少爺！請你保重身體！」

「伯母再見！小哥哥再見！」羅美也揮手道別，心中有些依依不捨。

「再見羅美！」

羅美和他們分手後，跟着老藝人，又繼續他那流浪賣藝的生活了。







羅美和老藝人雖然一心一意地提防野狼，但是，有兩隻可愛的狗，終於被狼搶去了。  
天亮的時候，老藝人含着淚對羅美說：「孩子！我們走吧！路途還遠哪！振作一點，別難過了！」



羅美和老藝人的遭遇，真使人擔心。天氣冷得不能演戲，三條狗被吃了兩條。今後怎麼辦呢？下期，師徒倆的遭遇還要苦哪！



「一羣惡狼的叫聲。」  
「不好了！師父！狼來了！」

「噢！噢！忽然聽見『噢！噢！』」  
「着，你，正要倒下休息，師徒倆圍着火，你靠着我，我靠着你，正要倒下休息。」

「一天，羅美和老藝人在流浪的途中，正趕上了天降大雪，冷得兩人全身打抖。沒有辦法，只好躲在林中的破木屋裏，找一些乾柴，生起火來取暖。」

「天氣漸漸地冷起來，冬天很快就到了。師徒倆也很難出來要把戲。」



# 是第幾張照片

南京

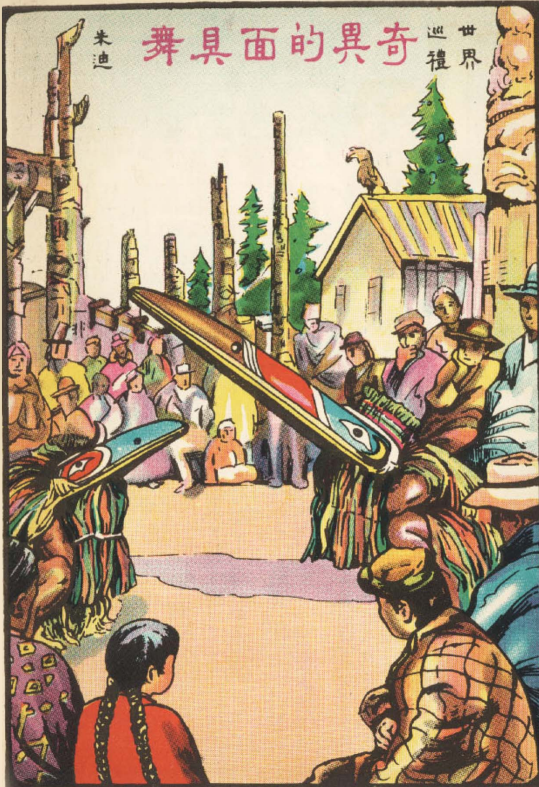
小朋友！左面是小花的一張生活照片。小花放學後，還幫媽媽到市場買菜哪！

同學小王，把她的課後生活，拍了五張照片。現在請小朋友指出：左面這張照片，應該是第幾張呢？並且參考下面四張圖意，在各圖○裏，編上1、2、3、4、5號碼。



## 世界巡禮 奇異的面具舞

朱迪



美洲有一種印第安人，皮膚是紅棕色的，所以又叫做紅種人。他們大都靠狩獵和耕種過活；其中雖然有的生活水準很高，但大部分對古代流傳的風俗習慣都很保守。左圖是加拿大的印第安人，在節日戴着鳥形面具，正跳着土風舞哪！小朋友！這種奇異的面具舞，看來倒是很好玩吧！後面豎立的是圖騰柱，柱上彫刻些動植物的形象，據說是代表一個家族的符號的！



(續)

## 發明火車的可蒂芬孫

· 西萊 ·

小時候就喜歡機器的喬治·可蒂芬孫，因為救了鄰家的女孩小芳妮，所以被介紹到煤礦場跟爸爸做見習生。

## 見習火夫

喬治進到煤礦作工了。頭一天進場就學習燒鍋爐，跟爸爸做一名臨時的小礦工。

「卡當！卡當！」蒸汽機裏的活塞不停地開閉着，一架唧筒整日在抽坑裏的地下水。

「爸爸！為甚麼向爐裏燒煤，就能把這樣大的機器轉動起來呢？」

「嗯！這可難講了。像爸爸這樣沒有學識的人可講不出來。」

「爸爸！我想弄明白，究竟是怎樣一個道理？」喬治對這部像活物的蒸汽機，越看越有些

奇異，所以得閒就蹲在機旁研究。

「喂！小家伙！看你這樣，倒是真喜歡機器呢！」一天，礦場裏的火夫頭從旁邊經過，笑着問喬治。

「如果真喜歡的話，可以到我這邊來，我正想我一個對機器有興趣的練習生。」

當天下午，喬治就正式升為機器練習生。

不久，喬治對蒸汽機有些熟習了。螺絲釘鬆了，自己可以用工具扭緊；有的地方，也可以拆下來擦乾淨，上些滑機油。

「哈！真有趣！但是我還不大明白為甚麼能轉動呢？無論如何，也得徹底明瞭機器的道理。」

這期間，爸爸已經被調到礦坑裏從事挖煤工作，不再到機房當火夫了。

一天，喬治照常在看管機器，忽然聽見庭前一陣嘈雜聲。「不好了！不好了！」

「冒出炭氣了！第八號煤坑裏，冒出炭氣啦！」

第八號煤坑，正是喬治爸爸工作的地方。喬治聽到這消息，拼命向第八號煤坑那邊跑。剛跑到坑口，就看見有人從裏面給抬出來。

「呀！爸爸！」喬治發現一個擔架上被抬着的，正是他爸爸。小喬治像瘋狂似的撲過去。「爸爸！爸爸！」喬治跟着一批受傷的人，到醫院去。

「醫生！請你救救我的爸爸！」

「看情形，你爸爸倒不至有生命危險，但以後恐怕很難再做工了。」

不久，爸爸出院了。可惜腳已殘廢，不能再作工了。

「爸爸失業了，我一定努力將爸爸的工作擔當起來！」

喬治一大早就到礦場去，夜裏很晚才回家。但他只是個練習生，

所以，不管他怎樣努力，也得不到多少錢。

唉！如果他能升為機械工人，那麼

對了我應該多看些書！

舊書攤上可能有關於蒸汽機

的書，我去看看！」

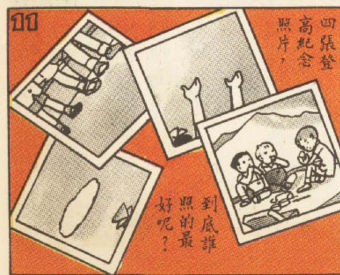
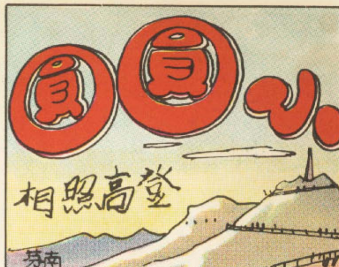
放工後，喬治在黑暗的路上，急急忙忙地向市裏跑，他決心去買一本好書回來。



(請看下期)









# 能言的鸚鵡

寓言

——葛瑾麟



火一般的太陽，照射着廣大遼闊的森林，林中有一隻鸚鵡，聽見遠處獵人們的對話，感到人類的語言又簡潔又方便。於是對樹下的狐狸說：「我要學會人類的語言！」

狐狸抬頭望了望鸚鵡，帶些譏諷的口吻說：「哼！你如果能學會人類的語言，那麼我也能學會飛上天空！」

鸚鵡用堅定的口氣繼續說：「只要有恒心，世上沒有做不到的！你看我的好啦！」

不久，鸚鵡找到了獵人，請獵人教牠人類的語言。獵人見鸚鵡這樣活潑可愛，這樣誠懇好學，就滿口答應了。

鸚鵡在獵人的家裏，朝夕不停的學話，這樣苦學了三

一日，獵人帶了鸚鵡到林中打獵，發現一隻狐狸躲在荆棘叢裏。獵人馬上舉起長槍，正要瞄準射擊，鸚鵡忽然用人語說話了。「獵人先生！請你不要開槍殺狐狸啊！牠是我的好朋友呀！」

獵人聽說是鸚鵡的好朋友，只好放下槍，微笑着點頭應允了。

這時，狐狸連忙跑過來，很感激地對鸚鵡說：「老弟，多謝你救命之恩！」

鸚鵡說：「老弟，從前我太輕看你了！現在我才明白，只要有恒心肯學習，總有一天是會成功的！」





# 動物知識 八爪魚

樂平

八爪魚又叫章魚，屬軟體動物。普通的八爪魚，體形不大，眼突出，有八條長足，足上滿生吸盤，住在海岸的岩石地方。八爪魚的肉味鮮美，可作食料。這裏是深海的大八爪魚，牠在深海中橫行無阻，有時連鯨魚都要讓牠幾分。牠那八條有力的長足，只要纏住敵人，很難讓牠們逃走。你看，牠現在緊緊地纏住一條大魚，一直把牠勒死，然後再慢慢地吃掉牠。所以深海的潛水夫，最怕這種大八爪魚。



太平洋上，有一種大八爪魚，牠的長足伸張起來，有三十呎，真可說是海上霸王呢！





# 大臣的妙計

方伯

古時候，印度有位能征善戰的國王，名叫蘇蘭王。當時他聽說，隣近還有一個中國，於是頒布命令，出動所有的堅甲利兵，要攻佔中國。

蘇蘭王親自率領一千二百萬印度兵，騎着大象，浩浩蕩蕩地出發了。但到了途中，却迷失了方向，不知道中國在哪裏。大隊既然出發了，只好盲目前進。不知經過多少高山深谷，也不知經過多少河川。一天，忽然到達石叻國（現在的新嘉坡）的邊境。

石叻國的人聞信，全國大嘩。上自石叻國王，

下至人民，都紛紛出動

備戰。蘇蘭王的大象隊，不斷地進攻，眼看就要把石叻國攻陷了。

這消息不知由誰傳

到我國來。我國皇帝馬上召集所有大臣商討對策。當時，有位聰明的大臣

上前稟奏道：「陛下！臣倒有一個方法！」說完就走到皇帝

耳邊，噁噁咕咕說了些甚麼。

「嗯！這方法倒是不錯！」皇帝點了點頭，表示贊成。

後來，石叻國的海邊上，就出現了一隻漁船，船上有三個老漁夫。印度兵知道是中國船，就把三個老漁夫抓住。



「喂！你們是中國人嗎？」蘇蘭王親自問話。

「是的！」

「我問你們的話，要老老實實回答，可不准說謊！」

從這裏到中國，是坐船去近呢？還是走山路近呢？」三個老漁夫看了看周

圍的人，然後反問道：「國王！請問這裏是甚麼地方呀？」

「石叻國！」

「呀！石叻國！石叻國？」三個老漁夫互相望了望，不禁放聲大哭起來。

「喂！你們哭甚麼？」蘇蘭王很惱怒的樣子中斥三人。其中一個老漁夫向前蹲爬了半步

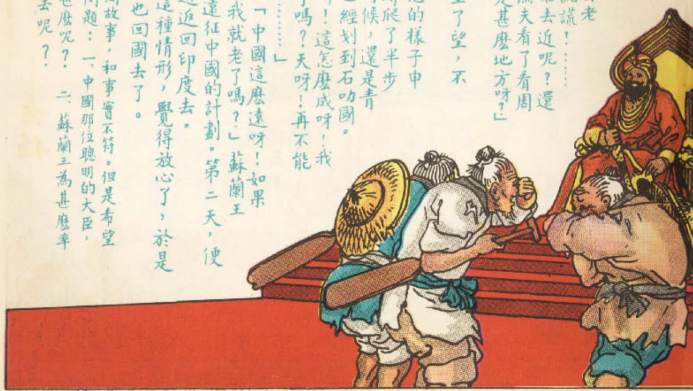
答道：「我們從國內出發的時候，還是青年人哪！沒想到這些年來，已經划到石叻國。我們以為到了地球的邊緣哪！這怎麼成呀！我再往回划，不是老死途中了嗎？天呀！再不能看見我的妻兒了！嗯……」

蘇蘭王聽完，心中想：「中國這麼遠呀！如果去征中國，不是在半途，我就老了嗎？」蘇蘭王

想到這裏，決定放棄遠征中國的計劃。第二天，便率領軍隊，又從原道返回印度去。

三個老漁夫看見這種情形，覺得放心了，於是笑嘻嘻地，拉起帆，也回國去了。

這是馬泰亞臣的民間故事，和事實不符。但是希望小朋友回答下面兩個問題：一、中國那位聰明的大臣，到底對皇帝說了些甚麼呢？二、蘇蘭王為甚麼率領軍隊撤回印度去呢？





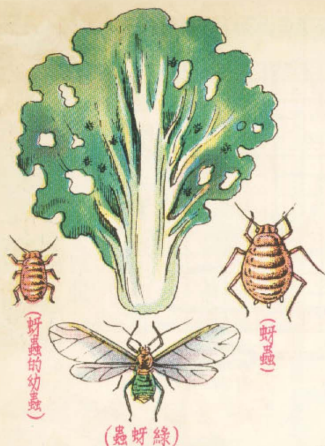
# 三劍客

上期提要：  
國王正和  
大臣們商議  
準備和英  
國打仗，  
給皇后知  
道了。



黑斗蓬和主教商討對付皇后





(蚜蟲的幼蟲)

(綠蚜蟲)

(蚜蟲)

(下期介紹養蝴蝶的螞蟥)

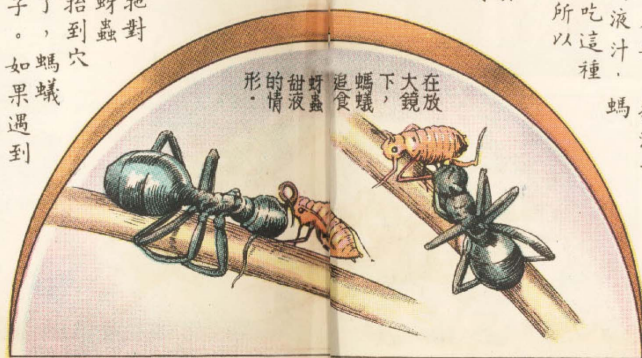
講述的蚜蟲和螞蟥的生活史，一定感到自然界的奇妙吧！

瓢蟲

——蚜蟲的大敵

外一個蚜蟲身旁，照樣的摸拍幾下，來換取甜液。吃飯的時間到了，螞蟥連忙回到穴裏，把口裏的甜液，分給餓着肚子工作的螞蟥。但是螞蟥並不是忘恩負義的，牠對蚜蟲也有一點報酬：冬天到了，蚜蟲抵不住寒冷，螞蟥便合力把蚜蟲抬到穴裏，讓蚜蟲安靜休息。等春天來了，又把牠送到樹上去，讓牠產卵養子。

如果遇到



在放大鏡下，螞蟥在吸食甜液的情形。

# 螞蟥和蚜蟲

總不願離開牠。螞蟥在蚜蟲的背上摸幾下，或者輕輕地敲幾下，蚜蟲覺得很舒服，就從肛門裏排出一些甜液來。螞蟥吃完了這些甜液後，又到另

種最甜的液汁。東西，所以

散股。牠的尾部分泌一種液汁，為甚麼螞蟥這樣喜



昆蟲趣話

熟的一種有趣的螞蟥，有





# 姊姊的照片

苑如

## (三) 意外的事件

「怎麼？伊麗娜承認是她姊姊了？」

「呀！這孩子真幸運！一天工夫，就像從地獄走進天堂一樣！」

自從伊麗娜承認是艾梅的姊姊，城裏的人都把這事當作話題，全感到驚奇。昨天還是城裏的不幸者，今天就變成了全城的寵兒。這當然要使人們感到羨慕，也是艾梅多年來的心願。

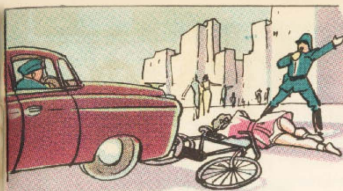
從此艾梅加入了芭蕾舞團，每天用功學習舞蹈。隨

着舞團由巴塞爾到巴黎，又從巴黎到別的城鎮，四處巡迴表演。在這個世界裏，還有誰能像她這樣幸福的女孩子呢？

「如果媽媽還在世的話，她老人家該多麼高興啊！」艾梅有時想到她那死去的母親，也感到很難過。

「艾梅，過來。」每次練習舞蹈的時候，伊麗娜總是很熱心地親自教導她。

不久，艾梅正式登台表演了，同樣地受到觀眾的熱烈歡迎。可是，她在這幸福的生活裏，把過去的事漸漸淡忘了，驕傲的心理也日漸在萌芽。碰見不愉快的事，開始和伊麗娜口角。一天，艾梅和姊姊發生



爭執，她一氣就騎了部腳踏車跑到街上去，沒留神，竟和汽車相撞，把左腿撞傷了。

救護車連忙把艾梅送進醫院；伊麗娜也聞訊趕來慰問。

「姊姊！我給汽車撞傷了，你一定感到高興吧？」

「艾梅！你怎麼能這樣說呢！！」伊麗娜沒料到艾梅竟然說出這樣的話來，不禁傷心地流着淚。

幸而艾梅的傷勢並不嚴重，經過醫生小心的治療，在入院的第三天，就扶着木杖出院了。

就在這時候，又發生一件意外的事：伊麗娜的父親由鄉下來信，說艾梅並不是伊麗娜的妹妹，這消息被艾梅知道了。

「姊姊，請你原諒我！我真不該怨恨你！我觸犯了神怒！所以才給我這樣的懲罰！」艾梅投進

伊麗娜的懷裏，懊悔地哭泣着。

伊麗娜撫摸着她的秀髮，親切地說：

「別難過，你的腿很快就會好的！過去我對你說謊，承認是你的姊姊，你今天會原諒我嗎？」

「不！不！姊姊，請你原諒我才對！請你原諒我！」

「

她們緊緊地擁抱着，以前的誤解，都給兩人的熱淚洗滌乾淨了。

從此，艾梅和伊麗娜，真像親姊妹一般，相親相愛，永不分離。





CHILDREN'S PARADISE SOCIETY  
No. 26-A, Des Voeux Road, C., First Floor, H.K.  
P. O. BOX. 5562 KL.

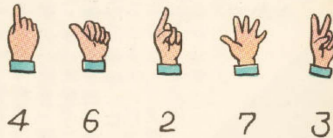


**兒童樂園**  
 半月刊  
 第六十七期  
 定價：港幣六毫  
 台幣三元  
 外埠酌加郵費。  
 督印人 楊望江  
 出版者 兒童樂園  
 半月刊社  
 香港郵箱五五二六號  
 發行者 兒童樂園  
 營業部  
 香港德輔道中  
 廿六號A二樓  
 印刷者 友聯橡皮印刷廠  
 九龍彌敦道壹壹號里九八號  
 電話：六五一〇九號  
 香港政府核准登記  
 僑務委員會登記證  
 台教新字壹叁柒號







中華民國四十四年十月十六日出版






下邊每一種手形，代表一個數字。照例題那樣，請把1 2 3 4 四道試題算出來。看你在幾分鐘內算完、算對。






二在答分最  
每道題，內百腦  
十五分鐘一頭  
十四紫的聰明。







2 + 4 + 7 - 3 - 6 = 4



 $+$ 

 $-$ 

 $-$ 

 $+$ 

 $=$

②  +  +  -  +  =

3  +  -  +  +  =

④  +  -  +  -  =